

Németország három útja: háború, forradalom, vagy megadás

Párisban elterjedt a hire, hogy Hitlert megölték

A hír hatása alatt a tőzsdén zuhanni kezdtek a német értékek. -- Megkerült az „eltűnt” Vilmos császár. -- Schleicher tábornok szocialista államot akart Németországból, ezért kellett meghalnia

Ellenőrizhetetlen forrásból tegnap az a hír terjedt el Párisban, hogy Hitler kancellár merénylet áldozatává esett. A hír szerint Hitler csukott autóján haladt végig Berlin utcáin, mikor egy „szabadságolt” rohamosztagos felugrott az autóra, a soffort oklcsapásokkal elkábította, majd revolvert rántott és három lövést adott le a Führerre. A lövések mindegyike halálos volt. A hírt még nem erősítették meg, de ennek hatása alatt a párisi tőzsdén a német értékek árfolyama katasztrófálisan zuhanni kezdett.

Megkerült Vilmos excsászár

Hága, július 8.
A holland kormány tegnap hivatalos jelentést adott ki Vilmos excsászár rejtélyesenek látszó „eltűnése” ügyében. A hivatalos jelentés határozottan cáfolja, mintha Vilmos megszökött volna. Az excsászár ma is Hollandia földjén tartózkodik. Mindössze annyi történt, hogy Doornból néhány napi kirándulásra ment a közeli falvakba és ezen kirándulásáról elmulasztotta értesíteni a holland kormányt. Amikor Vilmos értesült a vele kapcsolatban elterjedt túlzó híresztelésekről, önmaga jelentkezett és tegnap már vissza is érkezett Doornba.

Jellemző egyébként, hogy Vilmos más-kor is tett már ilyen kirándulásokat, anélkül hogy ez valaha is különösebb feltűnést keltett volna. A jelenlegi ideges hangulatban azonban teljesen érthető, ha mindenki azt hitte, hogy Vilmos Németországba tért vissza, mert elérkezettnek látta a restauráció pillanatát.

Párisban előre tudtak a német forradalomról

Berlin, július 8.
A Berliner Zeitung am Mittag című lap fentartja azt az állítását, hogy a francia kormány előzetes tudomással bírt a Németországban szőtt ellenforradalomról. A lap szerint Párisban már június 26-án tudtak arról, hogy Röhm mire készül és éppen emiatt halasztották későbbre a közvetlen francia-német tárgyalások felvételét is.

Schleicher álma: szociális elveken felépülő birodalom

London, július 8.
Az egyik nagy angol hetilap politikai cikkírója, aki egyébként Schleicher legmeghittebb bizalmasai közé tartozik, „Schleicher politikai álma” címen cikket ír és ebben elmondja, hogy három nappal Schleicher tábornok meggyilkolása előtt Párisban beszélt egy férfivel, aki szintén egyik bizalmas barátja volt a tábornoknak. Ez a párisi politi-

kus kijelentette a cikkíró előtt, hogy Schleicher neki írt levelében közölte vele, hogy

szilárd meggyőződése szerint elérkezett a cselekvés ideje. Levelében rámutatott a tábornok arra, hogy a mai helyzetből egyetlen kivezető út a rövid katonai diktatúrát követő és szociális elveken felépülő új német birodalom.

Németország három útja

Páris, július 8.
A francia lapok még mindig vezetőn-lyen foglalkoznak a német eseményekkel, amelyeknek kihatásait igen pesszimistikusan ítélik meg a német birodalom jövőjét illetőleg. A párisi sajtó pártállásra való tekintet nélkül megállapítja, hogy

Németország számára ezek után három út marad nyitva: a háború, a forradalom, vagy a teljes megadás.

Igen érdekes és jellemző az olasz sajtó állásfoglalása a német eseményekkel szemben. Hitler uralmának megengedése nem vonul el észrevétlenül az olasz fascizma diktatura fölött sem és Mussolini azzal igyekszik ellensúlyozni azt, hogy sajtójában feldicséri azokat a rémtetteket, melyekkel Hitlernek ideig-

A cikk további részében Schleicher külpoli-
tikai terveivel foglalkozik, majd megállapít-
ja, hogy Schleicher tábornok több befolyá-
sos francia államférfihez keresett kapcsola-
tot és ezeket sikerült is megtalálnia.

„Helyet az öregeknek!”

A hivatalos német sajtóiroda közlése szerint a német nemzeti szocialista munkáspárt sejtjeinek bizalmi férfiai a munkafront vezetőivel egyetértésben felhívást bocsájtot-tak ki az összes berlini 25 évnél fiatalabb munkásokhoz és munkásnőkhöz. A felhívás-ban arra kéri őket, hogy

**hagyják el munkahelyeiket és így biz-
tosítsák a kenyeret és megélhetést a cs-
ládfenntartó munkanélküliek számára.**

A felhívásban arra kéri még a fiatal mun-
kákat, hogy egy évre menjenek vidékre,
ahol földmunkát végezzenek.

órákig sikerül uralmát biztosítani. Így a
Stampa többek között a következőket írja:

— Hitler eljárása bármilyen idegensze-
rűnek tetszik, mégis alkalmasnak bizonyult
arra, hogy helyreállítsa a német birodalom
rendjét (?).

Neurath meglátogatta Franciaországot

A Le Journal berlini tudósítója szerint
Neurath báró, német birodalmi külügymi-
niszter választ adott Francois Poncet fran-
cia követnek arra a bejelentésére, amellyel
tiltakozott, hogy Schleicher tábornok akció-
jával Franciaországot összefüggésbe hozzák.
A német külügyminiszter sajnálkozását fe-
jezte ki a Franciaországot gyanúsító hírek
miatt.

Joanitecu volt miniszter kilépett a nemzeti parasztpártból és munkáspártot alakít

Bucuresti, július 8.
A nemzeti parasztpártból újabb embe-
rek lépnek ki és újabb pártok alakulnak.
Legutóbb D. R. Ioanitecu volt miniszter lé-
pett ki és Georgescu Barladot, a központi bi-
zottság állandó kiküldöttjét zárták ki Io-
anitecu munkáspárt megszervezésén dolgo-

zik, mert megalépte a nemzeti parasztpárt
ban dúló viszályokat és kijelentette, hogy ez-
után csak a munkás-politikával akar foglak-
kozni. A munkáspárt ősszel kezdi meg műkö-
dését és tagja lesz Manoiilescu, Mirescu, De-
culescu és N. D. Demetrescu volt munka-
ügyi vezértitkár is.

v hónapra felfüggezték állásától Nesselrode oradeai törvényszéki bírót

Oradea, július 8.

A Dimineata július 8-iki számának 6-ik oldalán "Kinevezések és nyugdíjazások" cím alatt néhány törvényszéki és tábla hírnök a nevét közli, akiknek hivatali állapotában valamelyes változás állott be. A legutolsó bekezdésben a Dimineata a következőket írja:

"Nesselrode Károly táblabírói rangban levő törvényszéki bírót négy hónapra felfüggesztették állásából."

Ki akarta huzni a Bégaba esett labdát -- belefulladt a vízbe

Timisoara, július 8.

Bán József hat éves kisfiú több pajtásával egyetemben a gyűrvárosi Bégaparton labázott. Egyszer csak a labda a Bégába esett. A kis Bán-gyerek -- egy raktárnok fia -- ki akarta halászni a labdáját, de közben a vízbe esett és belefulladt.

Öt hónapra ítélte a targumuresi (marosvásárhelyi) tábla Szakálinét

Targu-Mures, július 8.

A szerencsétlen és sokat emlegetett Szakáli-ügy még nem került le a napirendről. A csendőrség épületében meghalt Szakáli István a felesége állott a kir. ítélőtábla elé, azzal a váddal, hogy a lakásukon talált 46 ezer lej a feltört és kirabolt santomi (csik-szenttamási) pénzszerényből való, ahonnan annakidején egymillió 300 ezer lej vitték el a tettesek, akiket máig sem tudtak kinyomozni. Szakáliné a törvényszék előtt azt állította, hogy a 46 ezer lej jogos tulajdonuk eladott marhák ára. Ugyanezt mondotta a királyi tábla előtt is, tagadva, hogy tudna valamit a betörésről. A tábla helybenhagyta a törvényszék ítéletét, mely Szakálinét 5 hónapi börtönre ítélte. Szakáliné felebbezését jelentett be.

— **Nehéz székelésben szenvedők,** akiknek gyakori fejfájás, mellnyomás, szívdobogás, gyomorműködési zavarok és különösen fájdalmas végbélbajok -- mint aranyér, repedés, előesés, polipus sipoly, szűkület -- teszik az életet nehézé, ilyanakkal reggel és este negyed pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvizet.

RADIOMŰSOR

HÉTFŐ

Bucuresti. 13: Vizálás, 13.45: tőzsde, Lemezek, 14.15: Időjelzés, időjárás, 14.40: Lemezek, 19.05: Könnyű zene, 20: Mezőgazdasági előadás, 20.15: Rádiózenekar, 21: Előadás Olaszországról, 21.15: Kamarazene, 21.45: Irodalmi előadás, 22: Ének, 22.30: Zongorahangverseny, 23: Hírek, 23.30: Vendégül zene.

Budapest. 6.45: torna, Utána: hanglemezek, 9.45: Hírek, 10: Felolvasás, 12: Időjárásjelentés, 12.05: Állástalan zenészek szimfonikus zenekara. Közben: 12.30: Hírek, 13.20: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, 13.30: Akom Lajos vokálkvintettje, 14 és 40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek, 15.30: A rádió diákfőőrja, 16: Utazási láz és idegen utasok (Előadás), 16.45: Pontos, időjelzés, időjárásjelentés hírek, 17: Faragó György zongorázik, 17.30: Ábrahám Ernő elbeszélése, 18: Rigó Jancsi szingyzenekara 19.15 A rádiótárgysorsjáték zenekar műsorának közvetítése 21.20: Hírek, 22.25: Időjárásjelentés, 22.40: Hanglemezek

Lefoglalták Sibiuban (Nagyszebenben) a felosztatott náci-párt vagyonát

Sibiu (Nagyszeben), július 8.

Szerdáról csütörtökre virradó éjjel hajtották végre az állambiztonsági szervek -- országszerte -- a romániai német nemzeti szocialista szervezet felosztatását.

A felosztás kivételére a szerda délelőtti minisztertanács adott felhatalmazást Inculiet belügyminiszternek, ki a délután folyamán értesítette a határozatról az erdélyi, bányási és bukovinai állambiztonsági felügyelőségeket, azzal a meghagyással, hogy a minisztertanácsi határozat azonnali hatállyal -- szükség esetén katonai segítséggel is -- végre-

hajtandó.

A rendelet foganatosítása alkalmával lefoglalták az összes pártjelvényeket, zászlókat, egyenruhákat, iratokat és pénztárakat. Sőt a vezetőket is őrizetbe vették, egyelőre -- kihallgatásuk tartamára.

A mostani felosztató rendeletet csak az ifjú nemzeti szocialista szervezeten hajtották végre. Beavatottak azonban tudni vélik, hogy sor kerül a nemzeti szocialisták népjóléti egyesületek felosztatására és vagyonuknak elkobzására is.

Csak szerdán

Hetivásár-napokon nem tarthatnak nyitva délben az üzletek

Cluj (Kolozsvár), július 8.

Az itteni munkakamarához rendelet érkezett, mely megszünteti a kereskedéseknak a hetivásáros napokon hétfőn és csütörtökön a déli nyitvatartását és ehelyett a szerdai déli szünetben való nyitvatartását rendeli el. A kereskedők bizottságot küldöttek a kereskedelmi s iparkamarához, meg a munkaügyi felügyelőséghez, amelyek közbenjárását kéri ahhoz, hogy a miniszteri rendeletet megváltoztassák. Ez a rendelet ugyanis csökkenti fogja a forgalmat, de kárára van a vásárlóknak is, mert a hétfői és csütörtöki vá-

sárosok csak dolguk végeztével a déli órákban vásárolhatnak és így ha meg kell várniok az üzletek nyitását, sok értékes munka időt veszítenek. A Kereskedelmi és Iparkamara megígérte a kereskedők kérésének támogatását, a munkaügyi felügyelőség azonban kereken visszautasította a kereskedők kérését.

Oradeára ez a rendelet még nem érkezett meg, de valószínűleg itt sem fogják megengedni az üzletek hétfői és pénteki nyitvatartását.

Elrendelte a törvényszék Freund Márkus szabadlábrahelyezését

Az ügyészség felebbezése miatt az oradeai tábla döntéséig a fogház lakója marad. -- A károsultak névsora

Satmar, július 8.

Érdekes fordulat történt Freund Márkus, a valea lui mihaii (érmihályfalvai) valutacsaló ügyében, aki önként jelentkezett a satmari vizsgálóbírónál. Szombaton reggel kihallgatták és még a délelőtti folyamán átkísérték a törvényszék vádтанácsa elé.

A vádтанács bizonyítékok hiányában szabadlábra helyezte Freund Márkust, aki ellen egy feljelentés érkezett a satmari Wertheimer Sámuel részéről 160.000 lejes összeg elcsikkasztása miatt. Az ügyészség megfelelebezte a vádтанács határozatát és így Freund Márkus az oradeai tábla döntéséig a fogházban marad. Szombaton reggel az egyik károsult fél egy levelet mutatott be a vizsgálóbíróknak, melyet Freund Márkus írt a feleségének, de elfogták. Ebben a levélben felsorolja Freund, hogy kiktől csalt ki pénzt. A levélben szerepelnek Wertheimer Sámuel (Satmar) 160.000, Balassa pénztáros Oradea 320 ezer, Weinberger Satmar 360, Mózes Baaimare 50 Klein bodegás Valea lui Mihai (Érmihályfalva) 300 Feldmann Jolán 200, Tischpal Saul 200, Simon Salamon 130, Löwner Adolf 240, Rosenthal József 60, Beck Mózes 40, Adler Wolf 46, Róth és Singer 180, Klein Sámuel 15, Herskovits Eliás 50, Herskovits Mendel 20, Rosenthal Mózes 20, Dickar és Bucher 48, ezer lej és 25 dollár, özv. Grünwaldné 30, Weisz Béla 3 ezer Grünfeld 70 ezer. Azután továbbá Braunstein és Doppel Carel (Nagykároly) 300, Grünfeld Seini (Szi névűralja) 40 ezer, Goldstein Carel Nagy

károly 45 ezer, Bornstein Ignác Satmar 1400 dollár, Slome Jankule 85 ezer, Keszner, Oradea 80 ezer lej. Szerepel a levélben még egy Patyi nevű oradeai "Pali" is, és egy budapesti Bernstein nevű másik "Pali" is, akitől már maga sem emlékszik, hogy mennyi pénzt csalt ki.

A nő

mint

házi orvos

az egészség ápolásának kézikönyve. 2 kötet diszes kiállítással 249 ábra, 50 tábla és műmelléklettel

Lei 750

Vidékre utárvétell. A pénz előzetes beküldése esetén portómentesen.

A két kötet főbb tartalma:

Az ember felépítése. -- A nemi élet. -- Az anya. -- A szülés. -- A gyermekágy. -- A csecsemő. -- Táplálkozás. -- Ruházkodás. -- Testápolás. -- Pihenés és mozgás. -- A beteg ember ápolása. -- Gyógyfűvekről. -- Házi-gyógyszertár. -- Az első segély. -- Gyógyászat stb. stb.

Kapható az Erdélyi Magyarság Könyvosztályában.

Elvittem Kanadába és megmutattam neki egy helyet, amely egészen elhagyott, a világon a legelhagyatottabb hely. Ottan építette fel otthonát, sokszáz mérföldnyire mindenkitől. Két öreg kínai szolgája volt körülötte és egy oxfordi nevelő a fia mellett. Ott nevelte fiát, elzárva a világtól, oltalmazva, védve minden pillanatát, folyton rettegve, hogy apja természete kiüt rajta. Otttartotta volna végkép, ha nem lépek közbe. Mert a fiúnak volt esze és anyja jól nevelte. De egy tekintetben félig indiánus lett ott a vadonban: többet tudott az állatokról, mint az emberekről. Ezért anyja három évre Angliába vitte, ahol szorgalmasan tanult, de nem volt boldog. Amikor visszajött, összehoztam Hínterrel és rávettem, hogy iratkozzék be a mérnöki szakra. Egy évvel azután hogy kész mérnök lett, meghalt az anyja. Akkoriban ott voltam s anyja megkért, hogy vigyázzak a fiára. Ő még gyerekek nézte és féltette, hogy valami nákaad majd utjába és elrontja életét. A fiu megígérte neki, térdénállva ígérte meg anyja halálos ágyánál, hogy sohasem követi el azt a ballépést, amelytől anyja úgy féltette. Ezért kérte tőlem Shomer ezt az állást azor az embernemlakta helyen, ahol hat éve van ltt meg volt a maga világa. És talált a nevet mert azt hiszem, egész idő alatt őrző volt. Ő az egyetlen igazi férfi, akit valaha ismerem, aki mindig egyenesen akart menni és egyenesen ment is.

Endicott azt hitte, hogy amikor elhallgatott, Claire érdeklődése lanyhult, mert észrevette a lassu mozdulatokat, amelyekkel levette ujjatlan hiuzmellényét és felakasztotta a fogasra. Ezekben és a következő mozdulataiban, valami közönyösség és nyugalom látszott, úgy, hogy Endicottot meglepte, amikor meglátta, hogy könnyek hullanak le napbarnított arcába, miközben gépiesen tett friss húst a tűzre és szórakozottan nézett munkától eldurvult kezére.

— Szegény, szegény fiu! — sugta a részvét és gyengédség hangján. — Azt hiszem, most már megérték mindent!

— Mit értesz meg? — kérdezte apja, aki valami titkot sejtett a lány szavai mögött.

— Hogy miért tettem neki olyan nehéz a helyzetet — felelte Claire.

— Hát nem lett volna neked éppen olyan nehéz, ha a régi társasággal kerülsz szembe. Mit mondtál volna a hilleresti társaságnak?

— Mit mondhatna nekem az a társaság — kérdezte Claire olyan hevesen, hogy apja meglepetten nézett rá. — Akármint tettem is, legalább életem. Azok pedig csak játszóak az étellel. Azt sem tudták, hogy élnek. Minden, amit tesznek, olyan hü, olyan hibaváló, hogy már tragikus. Nem is tudjuk, hogy az élet mindent elvett tőlük, amiért élni érdemes. Nem azok nekem nem okoznak gondot. És nem hiszem, hogy az ő életmódjuk valaha még ismét bosszantana engem.

Endicott zsebébe nyúlt és kihuzott belőle egy ezüstpapírba csomagolt nagy darab csokoládét. Gépiesen szedte le a papírt és tört le egy darabot a sötétbarna édességből.

Claire szomorúan nézte, hogy mit csinál. Olyan feszülten nézte, mint akinek szomorúsága leujtottságba csap át. Megnyalta ajkát és mozdulatlanul állt apja előtt.

— Mi az? — kérdezte majdnem élesen.

— Tejszokoládé — felelte közönyösen apja. — Hoztam magammal néhány darabot.

— Oh! — kiáltotta Claire várakozásteljesen.

(Folyt. köv.)

Az újszerű összetételű **FLOREAL** napfény-puder kiváló fényvédő képességénél fogva az egyes számú Floreal arckrémmel együtt használva az arcának úde fiatalos külsőt kölcsönöz és megóvja a nap káros behatásától.
A 2. számú Floreal krém eltünteti szeplőjét, észrevétlenül új arcot varázso.
A puder ára dobozonként 30, 50, 90 lei. A krém ára tégeyenként 40 lei.

Kérje mindenütt!

Ha nem kapná, írjon
Vezérképviselőt: **DROGUERIA CENTRALA ORADEA**

A halálos ítélet legújabb módja

Ciángázzal végeztek ki két mexikói testvért

Mexico, július 8.
Az Arizona állambeli Lorenze városban tegnap hajtották végre először a kéksavval való kivégzést. Két halálraítélt mexikói testvér volt az "áldozat", akiket egy szobába zártak be és egy-egy székre ültették őket, majd a szobát légmentesen elzárták és egy

esővön át hidrociansavat fújtattak be. Az egyik áldozatnál a halál két, a másiknál három perc múlva következett be. Ilyen körülmények között a kéksavas kivégzés "premierje" megbukott, mert kevésbé hatásosnak mutatkozott, mint a "már jól bevált" villamosszék.

Tűzvész martalékvá vált ötezer méterfa Toplitán (Maroshévizen)

Targu-Mures, július 8.
Nagyarányu tűzvész pusztított tegnap Toplita (Maroshéviz) községben, a Maros-völgyi Fakitermelő Rt. telepén. A déli munkaszünet alatt egy eldobott cigarettától meggyulladt az egyik farakás és mire a munká-

sok az ebédől visszatértek, már több ezer köbméter épületfa állott lángokban. A fátel 300 munkásának sikerült a tüzet lokalizálni, de addig 5000 köbméter fa elpusztult. A kár mintegy 800.000 lej értékű.

Fagarast (Fogarast) napok óta körülzárja az áradás

Leszakadt egy hid és egy asszony a hullámsírba veszett Zalau (Zilah) környékén szőlőhegy-csuszamlástól tartanak

Fogaras, július 8.
A napok óta tartó esőzések következtében az Olt és a környező patakok renkívül erősen megáradtak és óriási földterületet öntöttek el. Fogaras városát valósággi elzárta a külvilágtól az áradás, mely immár negyedik napja tart. Az áradás a természetben is óriási károkat okozott. Összke község lakossága az

árvíz elől a havasokba menekült, házaik és háziállataik a vízben pusztultak.

Rucar községben az árvíz emberáldozatot is követelt. Egy 10 tagú társaság át akart kelni a megáradt Olt fölött egy mozgónidon. A hid azonban leszakadt és az emberek a vízbe estek. Legtöbbjük a hid egy-egy darabjába fogva húszt a partra, de egy

Zenovie Pogoras nevű asszony a vízbe fullt.

Zalau (Zilah), július 8.
A hetek óta tartó esőzések súlyos károkat okoztak a Szilágyságban is. Különösen súlyosan érintik a gazdákat azok a károk, melyeket terményeikben okoznak az áradások. A víz annyira elöntötte az egyes bevetett táblákat, hogy az idei termés egy tekintélyes részét megsemmisítette. Különösen nagy a kár a Kraszna folyó mentén és inkább annak középfolyásánál, ahol az utakat és árterületeket is teljesen elöntötte a víz. Zalau a vasuti állomás közelében levő 57-es számú hidat, mely a Zalau-Carei állami utszakaszon fekszik, annyira megrongálta a víz, hogy az autóbusszforgalom csak átszállással eszközölhető a hidon át. A Salajmezei államépítészeti hivatal ezért sürgősen kérte felletes hatóságát ezen hid mielőbbi átépítésére. Zalau város belterületén az összes fa-

hidakat és átjárókat teljesen hasznavevetetlenné tette a víz. A Köszöri és Pálkerti patak nagy károkat okozott a partmenti lakosoknak, akik nagyobbára a legszegényebb osztályhoz trtoznak. Ugyancsak nagy károkat okozott az Almás-folyó is, melynek mentén nagy földterületeket öntött el az ár.

A még mindig tartó esőzések révén továbbbi károsodásra van kilátás. Különösen a csuszásra hajlamos zalau szőlőhegyek megmozdulásától tartanak az ottani termelők, kik már eddig is észleltek kisebb területű csuszásokat.

Töltőtoll vásár

Garantált arany töltőtollak
már 100 leitől kezdve

Nagy választék, a legújabb
szisztéma, minden változatban

Pásztor Ede

könyv, papír és írószer áruház
Piaja Mihai Viteazul 4.

Szünidő alatt fiatal újságárusokat keresettel felvesz az Erdélyi Magyarság. Jelenkezni mindenütt a lap megbízottjainál, vagy lapunk kiadóhivatalában.

SPORT

Visszaadta a Crisana a kölcsönt a Kinizsinek

4:1-re győzött Barátky csapata a szivósan védekező timisoarai csapat felett

Oradea, július 8.

Nyeres elégtételt vett a Crisana a Kinizsi csapatán, amelyet hatalmas küzdelem után ugyan, de biztos fölényrel 4:1 (2:0) arányban vert meg. Az eredmény már csak azért is értékes, mert ezzel a győzelmével a Crisana bebizonyította, hogy csupán muló indiszpozíció volt az utóbbi hetek egyhány veresége. Mindenesetre kár, mert bizony, ha úgy játszott volna egy pár héttel ezelőtt mint most, akkor ma ő a bajnok.

A Crisana kezd s meglátszik, hogy győzni akar. Különösen a csatársor van elemében amelyet ismét a régi center, Máté, irányít. Az első félidő 25. percében Máté gólt rug, amelyet a 44. percben megdupláz. Félidő 2:0.

A második félidőben a Kinizsi berendül. Gyönyörű akciókka közelít meg a Crisana kapuját, de a csatársor tehetetlensége nem hozza meg a megerdemelt eredményt. Ellenkezőleg, a második félidő 5. percében Barátky fejcs gólja háromra szaporítja a Crisana góljait. A Kinizsi most már nagyon rákapcsol, de Püllök szenzációs formában van és mindent véd. Mégis egy kornerből rugott labdát nem tud kivédeni és a timisoarai (temesvári) fiut 3:1-re szépítenek. Már ugy látszik, hogy az eredmény marad, azonban 44. percben Cionca lehetetlen helyzetből győnyörű góllal 4:1-re állítja be az eredményt.

A mérkőzés nivós szép küzdelmet hozott a mintegy 1000 nézőnek. Bíró Farkas Pál volt, aki a mérkőzést jól vezette.

Ripensia-Universitatea 3:2

Timisoara, július 8.

Vasárnap, a behirdetett országos román Kupa mérkőzés helyett barátságos mérkő-

zést játszott a Ripensia a cluji Universitatea csapatával. A mérkőzést a hazai csapat nyerte 3:2 (2:0) arányban.

Biztosan győztek a magyar atléták Bécsben az osztrák válogatott ellen

Kiemelkedő Bodosi magasugrása: 194 cm. -- Csupán a 110 m. gátfutást nyerték az osztrákok

Bécs, július 8.

Nagyszámu közönség előtt tegnap folyt le a magyar és osztrák válogatott atléták közötti verseny, melyet, természetesen a magyar csapat nyert meg 78 és fél ponttal 50 és fél pont ellenében. A magyarok a 110 m gátfutás kivételével minden színt megnyertek. Az eredmények közül kiemelkedik Bodosi magasugrása. A fiatal egyetemi versenyző 194 cm ugrással győzött, ilyen magasságot Bécsben még senki sem ugrott.

Részletes eredmények a következők:

100 m síkfutás: 1. Sir 10.6

400 m síkfutás: 1. Barsi 50.1

800 m síkfutás: 1. Szabó 1 perc 57.8
1500 m síkfutás: 1. Ignác 4 perc 8 mp.
5000 m síkfutás: 1. Kelen 15 p. 22 mp
110 m gátfutás: 1. Leitner (osztrák) 15.1.

Magasugrás: 1. Bodosi 194.
Távolugrás: 1. Koltai 7.11 m
Súlydobás: 1. Horváth 14.92.
Gerelyvetés: 1. Várszegi 60.22.
Rúdugrás: 1. Zsuffka 3.80 m.
Diszkoszdobás: 1. Donogán 47.53.
Svédstaféta (100, 200, 300, 400) 1 A magyar csapat 1 perc 59.4 mp.

A Juventus és a Ferencváros továbbmennek a Középeurópai Kupában

A Kladno hazai publikuma előtt kitett ugyan magáért de a Fradi Budapestén behozhatatlan előnyt szerzett. -- Az Újpest 1:0-ra vezetett már az első félidőben, azonban eldöntetlen lett a vége

Budapest, július 8.

A középeurópai Kupa mérkőzések során, mint ismeretes a Hungária megővta a Spárta ellen elvesztett mérkőzését s mivel a felebezési fórum a Hungáriának adott igazat, a két csapat újból két mérkőzést játszik. Tegnap Budapestén állt szembe a cseh Spárta csapatával. Győzött a Hungária 2:1 (1:0). Az első félidő 17. percében a gólt Tu-

ray lövi. A 18. percben kínos incidens támad, amennyiben Turayt, aki feltűnően jó, Zitrokit cseh akarattal megrugja. A bíró Zitrokitot kiállítja, mire a csehek 10 emberrel játszanak tovább. A második félidőben azonban a csehek kerülnek fölénybe és már a 4. percben Facinek berugja a kiigénylítő gólt. A két csapat hatalmas irammal fekszik bele a játékba, hogy a győzelmet meg-

szerezze. A Hungáriának sikerült is amennyiben a 10. percben Cseh II. berugja a győztes gólt. A játék további során több gól nem esik.

Győzött a Hungária, azonban ez az egy gól nem elég ahhoz, hogy a következő vasárnap a Spárta Prágában ne fektesse két vállra a Hungáriát. Valami nagy csodának kell történnie, hogy a magyar csapat tovább jusson.

Prága, július 8

Vasárnap játszották le a Kladno-Ferencváros mérkőzést, amely 0:0 félidő után váratlanul a Ferencváros 4:1 arányu vereségével végződött. A vereség ellenére is azonban a Ferencváros bejut a középeurópai Kupa második fordulójába, mert 7:4 arányban jobb a gólhelyzete.

Torino, július 9.

Az Újpest-Juventus mérkőzés 1:1 arányban eldöntetlenül végződött. Az első félidőben az Újpest vezetett Kocsis góljával, de a második félidőben a Juventus egyenlített. Az Újpest kiesett a középeurópai Kupa további küzdelmeiből.

Kérje mindenütt a
GOLF borotva-pengét!
az acélipar egtökéletesebb alkotásai
és öröme lesz a borotválkozásban.
Vezérképvisel: Friedman Armin, Oradea,
Promenad Eminescu 16.

Alapkövetétel az oradeai Iosia-telegen

A reformátusok ima- és kultúrházait építenek és napközi otthon emelnek

Oradea, július 8.

Csak nemrég mentették fel a Josia-telegi római katolikus templomot s tegnap már a reformátusok rakták le imaházuk, kultúrházuk és napközi otthonuk alapkövét. Az esős idő ellenére százak és százak gyűltek össze, hogy tanúi lehessenek annak az ünnepségnek, melyen Sulyok István királyhágmelléki református püspök is megjelent. Felhangzott a 90. zsoltár és éneklés közben maga a püspök rakta le az első követ annak a háznak, amely egyformán lesz Istené emberé.

A felborult kocsi maga alá temetett egy négytagú családot

Oradea, július 8.

Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség érte Márton Mátyás alkéri lakost és családját. A 4 tagú család tegnap kocsiigyekezett Alkéből Félix fürdőbe. Amikor a kocsi a Püspök és a Félix fürdő közötti útra ért, a lovak megbokrosodtak és a kocsit felfordították.

A kocsiban ülők kiborultak és súlyos sérüléseket szenvedtek. Márton Mátyás könnyebben az arcán sérült meg, felesége oldalborda és karja tört el. A hozzájuk vendégségbe érkező Izrael Gyula 14 éves budapesti diák súlyosabb természetű sebesülést szenvedett. Az ut mellett fekvő ebesültiket egy arra haladó autó sofförje vette észre, aki azonnal segítségükre sietett és a sebesült családot behozta az oradeai Zsidó kórházba, ahol azonnal ápolás alá vették.

APROHIRDETÉSEK

Kisebb butorozott szoba oleson kiadó.
Str. Lacramioarelor (v Dániel-uc.2) 1-2
(Kaszner mellett).

Munkanélküliek biztos szép kereseteket juthatnak a Friss Ujság és Erdélyi Magyar-ság árusításával. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

PASZTOR-NYOMDA. ORADEA